JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 3 MARCH 1995
No. 1995/42 *(PART II)*

VENDREDI 3 MARS 1995
No 1995/42 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 3 March 1995

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Subjects

- Programme of work
- Briefing by Mr. Brunner
- Other matters

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1295th meeting (closed)	Conference Room E

Vendredi 3 mars 1995

CONSEIL DE SECURITE

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Sujets

- Programme de travail
- Réunion d'information de M. Brunner
- Questions diverses

COMITE D'ETAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1295e séance (privée)	Salle de conférence E

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the forty-ninth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1995/42 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES de la quarante-neuvième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1995/42 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON ELECTRONIC DATA INTERCHANGE

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Economic and Social Council Chamber

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL SUR L'ECHANGE DE DONNEES INFORMATISEES

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle du Conseil économique et social

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

WORKING GROUP

10 a.m.--1 p.m.	5th meeting (closed)	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	6th meeting (closed)	Conference Room 2

COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	5e séance (privée)	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	6e séance (privée)	Salle de conférence 2

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Financing of United Nations Mission in Haiti

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Financement de la Mission des Nations Unies en Haïti

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

STATISTICAL COMMISSION

10 a.m.-1 p.m.	482nd meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	483rd meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Demographic and Social Statistics [11]

Action on draft resolution E/CN.3/1995/L.5

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE STATISTIQUE

10 heures à 13 heures	482e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	483e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Statistiques démographiques et sociales [11]

Décision sur le projet de résolution E/CN.3/1995/L.5

2. Report of the Commission on its twenty-eighth session [19] (E/CN.3/1995/L.4 and addenda)

   Adoption of the report

3. Closure of the session

2. Rapport de la Commission sur les travaux de sa vingt-huitième session [19] (E/CN.3/1995/L.4 et additifs)

   Adoption du rapport

3. Clôture de la session

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL
AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP
ON SECTORAL ISSUES

11.30 a.m.-1 p.m.	9th meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	10th meeting	Conference Room 4

1. Other matters [8]

2. Adoption of the report of the Working Group [9]

COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL INTERSESSIONS
A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE
DES QUESTIONS SECTORIELLES

11 h 30 à 13 heures	9e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	10e séance	Salle de conférence 4

1. Questions diverses [8]

2. Adoption du rapport du Groupe de travail [9]

* * *

Informal consultations

The UNITED NATIONS DISARMAMENT COMMISSION will hold open-ended informal consultations on all matters related to the organization of work for its 1995 session. The meeting will take place *today*, 3 March 1995, at 10.30 a.m. in Conference Room B. All Member States are invited to attend.

* * *

Consultations officieuses

La COMMISSION DU DESARMEMENT DES NATIONS UNIES tiendra des consultations officieuses à participation non limitée sur toutes les questions d'organisation pour sa session de 1995. La séance aura lieu *aujourd'hui* 3 mars 1995 à 10 h 30 dans la salle de conférence B. Tous les Etats Membres sont invités.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 3 March 1995

GROUP OF 77
(on Commission on Sustainable Development matters)

10 a.m.-11.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 4

INTER-AGENCY MEETING ON THE REPORT ON INTERNATIONAL MIGRATION AND DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

Announcement

As from 3 March 1995 and for the rest of the month, there will be an informal briefing by the Presidency of the Security Council on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council *every Monday and Friday at 5.30 p.m.*, instead of 3 p.m. announced earlier, in the Press Briefing Room (S-226).

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 3 mars 1995

GROUPE DES 77
(sur les questions intéressant la Commission du développement durable)

10 heures à 11 h 30	réunion privée	Salle de conférence 4

REUNION INTERINSTITUTIONS SUR LE RAPPORT SUR LES MIGRATIONS INTERNATIONALES ET LE DEVELOPPEMENT

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

Avis

A partir du 3 mars 1995 et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil *chaque lundi et vendredi à 17 h 30*, et non à 15 heures comme annoncé auparavant, dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 7th (closed) meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL will be held on Wednesday, 8 March 1995, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

The 6th (closed) meeting of the HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS will be held on Thursday, 9 March 1995, in the Trusteeship Council Chamber for a discussion on the issues of the "problems of arrears in the payment of contributions to the United Nations by Member States".

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are requested to contact Ms. J. Fritsche (ext. 3.5433).

Delegations wishing to obtain copies of materials distributed at the 4th meeting are requested to contact Ms. Janet Hizon (Room S-3380).

* * *

WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT
(Copenhagen, 6-12 March 1995)

List of speakers

Inscriptions on the list of speakers for the World Summit for Social Development, which will take place from 6 to 12 March 1995, are now being accepted.

Statements to be presented from 6 to 12 March will be limited to seven minutes. Longer statements may be circulated in writing. Each Government may present two statements during the Summit.

Meeting of heads of State or Government

On 11 and 12 March, statements will normally be presented by heads of State or Government on the basis of a speakers' list to be drawn up by the Secretariat in accordance with established procedure.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La 7e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES aura lieu le mercredi 8 mars 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

La 6e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA SITUATION FINANCIERE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le jeudi 9 mars 1995 dans la salle du Conseil de tutelle pour examiner la question des arriérés dans le paiement des contributions à l'Organisation des Nations Unies par les Etats Membres.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme J. Fritsche (poste tél. : 3.5433).

Les délégations qui désirent se procurer des exemplaires de la documentation distribuée à la 4e séance sont priées de se mettre en rapport avec Mme Janet Hizon (bureau S-3380).

* * *

SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL
(Copenhague, 6-12 mars 1995)

Liste des orateurs

Les inscriptions sur la liste des orateurs pour le Sommet mondial pour le développement social, qui se tiendra du 6 au 12 mars 1995, sont maintenant acceptées.

Les déclarations qui seront faites du 6 au 12 mars seront limitées à sept minutes. Les déclarations d'une durée plus longue pourront être distribuées par écrit. Chaque gouvernement pourra présenter deux déclarations durant le Sommet.

Réunion des chefs d'Etat ou de gouvernement

Les 11 et 12 mars, les déclarations seront faites par les chefs d'Etat ou de gouvernement sur la base d'une liste d'orateurs qui sera établie par le secrétariat, conformément à la pratique antérieure.

General exchange of views

During the period 6-10 March, a general exchange of views will be held. It is suggested that statements to be delivered during the general exchange of views on each day place special emphasis on specific themes, as outlined in the organization of work adopted by the Preparatory Committee (A/CONF.166/PC/L.26), it being understood that, notwithstanding such themes, speakers may address in their statements any of the topics on the Summit's agenda.

For the speakers' list, delegations are requested to contact the office of the Secretary of the Summit (Ms. E. Hardebusch, tel. in Copenhagen: 32-47-27-76; fax: 31-51-53-09).

Pre-Conference consultations

The Chairman of the Preparatory Committee of the World Summit for Social Development will convene informal pre-conference consultations on Saturday, 4 March 1995, at 3 p.m. These consultations will be open to all participating States and will take place at the Eigtveds Pakhus Center (Warehouse), 2 Asiasisk Plads, Copenhagen (next to the Foreign Ministry).

• • •

CONFERENCE OF THE PARTIES OF THE UNITED NATIONS FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE

First session

(Berlin, 28 March-7 April 1995)

List of speakers

The first session of the Conference of the Parties of the United Nations Framework Convention on Climate Change will be held in Berlin from 28 March to 7 April 1995.

The ministerial segment of the Conference will be held from 5 to 7 April. Statements during the ministerial segment will be heard beginning in the afternoon of 5 April (3 p.m. to 9 p.m.) and on 6 April (10 a.m. to 1 p.m. and 3 p.m. to 9 p.m.) and will be limited to those by ministers of the States participating in the first session of the Conference on the Parties and heads of delegations of Parties to the Convention. It is suggested that the average time for each statement should not exceed 7.5 minutes.

Statements by other delegations and by representatives of United Nations system bodies and observer organizations may be made at the beginning of the session.

The list of speakers for the ministerial segment is now open. Delegations wishing to inscribe on the list of speakers for the ministerial segment are requested to contact the office of the Secretary of the Conference of the Parties (Ms. J. Chesney, tel.: 963-5742; fax: 963-5935).

Débat général

Durant la période du 6 au 10 mars, un débat général aura lieu. Il est suggéré que les déclarations qui seront faites chaque jour du débat général mettent l'accent sur des thèmes précis, tel qu'indiqué dans l'organisation des travaux adoptée par le Comité préparatoire (A/CONF.166/PC/L.26), étant entendu que, nonobstant ces thèmes, les orateurs pourront aborder toute autre question inscrite à l'ordre du jour du Sommet.

Les délégations désirant s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec le bureau du Secrétaire du Sommet (Mme E. Hardebusch, tél. à Copenhague : 32-47-27-76; télécopieur : 31-51-53-09).

Consultations préalables à la Conférence

Le Président du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement social convoquera des consultations officieuses préalables à la Conférence le samedi 4 mars 1995 à 15 heures. Ces consultations seront ouvertes à tous les Etats participants et se tiendront au Eigtveds Pakhus Center (Warehouse), 2 Asiasisk Plads, Copenhagen (à côté du Ministère des affaires étrangères).

• • •

CONFERENCE DES PARTIES A LA CONVENTION-CADRE DES NATIONS UNIES SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Première session

(Berlin, 28 mars-7 avril 1995)

Liste des orateurs

La première session de la Conférence des Parties à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques aura lieu à Berlin du 28 mars au 7 avril 1995.

Le débat ministériel de la Conférence se tiendra du 5 au 7 avril. Durant ce débat, les déclarations seront prononcées à partir de l'après-midi du 5 avril (de 15 heures à 21 heures) et le 6 avril (de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 21 heures) et la participation au débat sera réservée aux ministres des Etats à la première session de la Conférence des Parties et aux chefs de délégation des Parties à la Convention. Il est souhaitable que la durée des déclarations ne dépasse pas sept minutes et demie.

Les autres délégations, les représentants des organismes des Nations Unies et des organisations ayant le statut d'observateur pourront prendre la parole au début de la session.

La liste des orateurs pour le débat ministériel est ouverte. Les délégations désirant s'inscrire sur la liste sont priées de s'adresser au bureau du Secrétaire de la Conférence des Parties (Mme J. Chesney, tél. : 963-5742; télécopieur : 963-5935).

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The 1995 substantive session of the Economic and Social Council will take place from 26 June to 28 July 1995. In view of the fact that the opening of the Economic and Social Council coincides with the Commemoration of the 50th Anniversary of the signing of the Charter of the United Nations in San Francisco, the scheduling of the segments of the Economic and Social Council will, by necessity, need to be adjusted. Consequently ECOSOC will open at 3 p.m. on 26 June. The Coordination segment will take place from 27 June-30 June. The High-level segment of the Council would begin on Monday the 3rd of July until Wednesday the 5th of July and the high-level meeting of the operational activities segment will take place on Thursday, 6 July.

• • •

United Nations Children's Fund

The second regular session of the EXECUTIVE BOARD of UNICEF will take place from 20 to 23 March 1995, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1995/10.

Delegations are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible, but not later than 15 March 1995.

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La session de fond de 1995 du Conseil économique et social aura lieu du 26 juin au 28 juillet 1995. Comme l'ouverture de la session du Conseil économique et social coïncide avec la célébration du cinquantième anniversaire de la signature de la Charte des Nations Unies à San Francisco, le calendrier des segments du Conseil économique et social devra être modifié et la session s'ouvrira donc le 26 juin à 15 heures. Le segment de coordination aura lieu du 27 au 30 juin. Le segment de haut niveau du Conseil commencera le lundi 3 juillet et se terminera le mercredi 5 juillet et la séance de haut niveau consacrée aux activités opérationnelles aura lieu le jeudi 6 juillet.

• • •

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La deuxième session ordinaire du CONSEIL D'ADMINISTRATION de l'UNICEF se tiendra du 20 au 23 mars 1995 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1995/10.

Les délégations sont priées de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 15 mars 1995.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 2 March 1995

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

STATISTICAL COMMISSION — 481st meeting

Technical cooperation in statistics [14]

The Commission continued its consideration of the item.

Document E/CN.3/1995/22

Statements were made by the representatives of the United Kingdom, China, Czech Republic, Australia and France.

The observer of Bulgaria made a statement.

Statements were made by the observers for the World Bank and the International Monetary Fund (on behalf of the ACC Subcommittee on Statistics).

The Chairman of the Regional Conference for the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific made a statement.

The observers for the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific and the Economic Commission for Africa made statements.

The observer for the World Customs Organization made a statement.

The observer for the United Nations Population Fund made a statement.

The Director of the Statistical Division made a statement.

Document E/CN.3/1995/23

The observer for Canada made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of Botswana, Poland and the Czech Republic.

The observer for the World Bank made a statement.

The Commission concluded its general discussion of agenda item 14.

Coordination and integration of international statistical programmes [15]

The Commission began its consideration of the item.

Jeudi 2 mars 1995

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE STATISTIQUE — 481e séance

Coopération technique dans le domaine des statistiques [14]

La Commission poursuit l'examen de la question.

Document E/CN.3/1995/22

Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni, de la Chine, de la République tchèque, de l'Australie et de la France.

L'observateur de la Bulgarie prend la parole.

Les observateurs de la Banque mondiale et du Fonds monétaire international (au nom du Sous-Comité des statistiques du CAC) interviennent.

Le Président de la Conférence régionale pour la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les observateurs de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique et de la Commission économique pour l'Afrique.

L'observateur de World Customs Organization fait une déclaration.

L'observateur du Fonds des Nations Unies pour la population prend la parole.

Le Directeur de la Division des statistiques fait une déclaration.

Document E/CN.3/1995/23

L'observateur du Canada fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants du Botswana, de la Pologne et de la République tchèque.

L'observateur de la Banque mondiale fait une déclaration.

La Commission termine le débat général sur le point 14 de l'ordre du jour.

Coordination et intégration des programmes statistiques internationaux [15]

La Commission commence l'examen de la question.

Document E/CN.3/1995/2

The Chairman made an introductory statement.

Document E/CN.3/1995/11

The Chairman of the ACC Subcommittee on Statistical Activities made a statement.

Document E/CN.3/1995/13

A representative of the Secretariat made an introductory statement.

The representative of the United Kingdom made a statement.

The Commission concluded its general discussion of agenda item 15.

Programme matters and related matters [16]

The Commission began its consideration of the item.

The representative of the United Kingdom made a statement.

The Director of the Statistical Division made a statement.

The Commission concluded its general discussion of agenda item 16.

Provisional agenda of the twenty-ninth session [17]

The Commission began its consideration of the item.

The representative of France made a statement.

The Director of the Statistical Division made a statement.

Document E/CN.3/1995/2

Le Président fait une déclaration liminaire.

Document E/CN.3/1995/11

Le Président du Sous-Comité des activités statistiques du CAC fait une déclaration.

Document E/CN.3/1995/13

Un représentant du secrétariat fait une déclaration liminaire.

Le représentant du Royaume-Uni prend la parole.

La Commission termine le débat général sur le point 15 de l'ordre du jour.

Questions relatives au programme et questions connexes [16]

La Commission commence l'examen de la question.

Le représentant du Royaume-Uni intervient.

Le Directeur de la Division de statistique fait une déclaration.

La Commission termine le débat général sur le point 16 de l'ordre du jour.

Ordre du jour provisoire de la vingt-neuvième session de la Commission [17]

La Commission commence l'examen de la question.

Le représentant de la France prend la parole.

Le Directeur de la Division de statistique fait une déclaration.

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT
Twenty-eighth session — 10th meeting

International Conference on Population and Development: follow-up action to be taken by the United Nations [4]

Draft decision E/CN.9/1995/L.2

The Chairman introduced the draft decision, which the Commission then adopted.

The Commission thus concluded its consideration of the item.

COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DEVELOPPEMENT
Vingt-huitième session — 10e séance

Suivi de la Conférence internationale sur la population et le développement : mesures à prendre par l'Organisation des Nations Unies [4]

Projet de décision E/CN.9/1995/L.2

Le Président présente le projet de décision, que la Commission adopte.

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

Programme questions [5]

The Chairman introduced an informal paper containing a draft decision entitled "Programme questions", which the Commission then adopted.

The Commission thus concluded its consideration of the item.

Provisional agenda for the twenty-ninth session [6]

The Commission approved the draft provisional agenda which it had before it in an informal paper.

The Commission thus concluded its consideration of the item.

Adoption of the report of the Commission on its twenty-eighth session [7]

The Vice-Chairman-cum-Rapporteur introduced and orally revised the draft report contained in document E/CN.9/1995/L.3 and Add.1.

Following a statement by the representative of France, the Commission adopted its draft report, as orally revised and amended, and authorized the Rapporteur to finalize it in consultation with the Bureau by incorporating therein the proceedings of its most recent meetings.

The Commission thus concluded its consideration of the item and thereby its work for the session.

Closure of the session

The Director of the Population Division made a statement.

The representative of the United Kingdom made a statement.

The Chairman made a statement and declared closed the twenty-eighth session of the Commission.

Questions relatives au programme [5]

Le Président présente un document officieux contenant un projet de décision intitulé "Questions relatives au programme", que la Commission adopte.

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

Ordre du jour provisoire de la vingt-neuvième session de la Commission [6]

La Commission approuve le projet d'ordre du jour provisoire dont il est saisi dans un document officieux.

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa vingt-huitième session [7]

Le Vice-Président et Rapporteur présente et révise oralement le projet de rapport figurant dans le document E/CN.9/1995/L.3 et Add.1.

A la suite du déclaration du représentant de la France, la Commission adopte son projet de rapport, tel qu'il a été révisé et modifié oralement et autorise le Rapporteur à en établir le texte final en consultation avec le Bureau en y incorporant les minutes de ses plus récentes réunions.

La Commission termine ainsi l'examen de la question et les travaux de sa session.

Clôture de la session

Le Directeur de la Division de la population intervient.

Le représentant du Royaume-Uni prend la parole.

Le Président fait une déclaration et prononce la clôture de la vingt-huitième session de la Commission.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL
AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP
ON SECTORAL ISSUES — 7th meeting

The Working group continued consideration of the discussion paper and heard statements by the representatives of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), India, China, Brazil, France (on behalf of the European Union), the United States, Papua New Guinea, Canada, Australia, Peru, Japan, Poland, Burkina Faso, Uganda, Uruguay, Republic of Korea and Malaysia.

COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL INTERSESSIONS
A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE
DES QUESTIONS SECTORIELLES — 7e séance

Le Groupe de travail poursuit l'examen du document de travail en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Inde, Chine, Brésil, France (au nom de l'Union européenne), Etats-Unis, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Canada, Australie, Pérou, Japon, Pologne, Burkina Faso, Ouganda, Uruguay, République de Corée et Malaisie.

Statements were also made by the observers for New Zealand, Sweden, Switzerland and Argentina.

The observer for the European Community made a statement.

8th meeting

The Working Group continued consideration of the discussion paper and heard statements by the representatives of the United States of America, China, France, the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), Canada, Australia, Japan, Malaysia and India.

A statement was also made by the observer for Denmark.

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Forty-fourth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 1 MARCH 1995

1074th and 1075th meetings

The Committee continued its general discussion.

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee continued its consideration of the item. It began its consideration of the eighth and ninth periodic reports of Italy (CERD/C/237/Addd.1). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the reporting State were present at the meetings, introduced their country's report and reply to questions raised posed and comments made by members of the Committee.

Consideration of communications under article 14 of the Convention [5]

The Committee began its consideration of this item.

Des déclarations sont faites par les observateurs de la Nouvelle-Zélande, de la Suède, de la Suisse et de l'Argentine.

L'observateur de la Communauté européenne intervient.

8e séance

Le Groupe de travail poursuit l'examen du documenet de travail en entendant des déclarations des représentants des Etats-Unis, de la Chine, de la France, des Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), du Canada, de l'Australie, du Japon, de la Malaisie et de l'Inde.

L'observateur du Danemark intervient également.

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Quarante-quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 1er MARS 1995

1074e et 1075e séances

Le Comité poursuit son débat général.

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

Le Comité poursuit l'examen de la question. Il commence l'examen des huitième et neuvième rapports périodiques de l'Italie (CERD/C/237/Add.1). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'Etat faisant rapport assistent aux séances, présentent le rapport de leur pays et répondent aux questions posées et aux observations formulées par les membres du Comité.

Examen des communications présentées conformément à l'article 14 de la Convention [5]

Le Comité commence l'examen de la question.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

95-02594